

BIENVENUE

AM WUNDERSCHÖNEN LAC DE BIENNE

Wir verwenden ausschliesslich Schweizer Fleisch.
Ausnahmen sind in der Karte deklariert. Bei allfälligen
Allergien zögern Sie nicht, unser Personal zu fragen. Bei uns
finden Sie auch vegane & glutenfreie Alternativen.

Nous utilisons exclusivement de la viande suisse. Les exceptions sont
déclarées dans la carte. En cas d'allergies, n'hésitez pas à demander
conseil à notre personnel. Vous trouverez également chez nous des
alternatives végétaliennes et sans gluten.

We only use Swiss meat. Exceptions are declared in the menu. If you
have any allergies, please do not hesitate to ask our staff. You will also
find vegan & gluten-free alternatives.



FRÜHSTÜCK | PETIT DÉJEUNER | BREAKFAST

ERHÄLTlich VON 9H00 BIS 11H00
DISPONIBLE DE 9H00 À 11H00
AVAILABLE FROM 9H00 TILL 11H00

BASIC SMALL

14.00

- 3 Croissants und/oder Brötchen, hausgemachte Konfitüre assortiert, Margarine, 2dl Orangensaft und ein Heissgetränk nach Wahl.
- 3 croissants et/ou petits pains, confiture maison assortie, margarine, 2dl de jus d'orange et une boisson chaude au choix.
- 3 croissants and/or bread rolls, assorted homemade jam, margarine, 2dl orange juice and a hot drink of your choice.

BASIC LARGE

17.00

- 3 Croissants und/oder Brötchen, hausgemachte Konfitüre assortiert, Margarine, kalte Fleisch- und Käseplatte, 2dl Orangensaft und ein Heissgetränk nach Wahl.
- 3 croissants et/ou petits pains, confiture maison assortie, margarine, plateau de viande froide et fromage, 2dl de jus d'orange et une boisson chaude au choix.
- 3 croissants and/or rolls, assorted homemade jam, margarine, cold meat and cheese platter, 2dl orange juice and a hot drink of your choice.

EXTRAS

RÖSTITALER RÖSTI-PATTY	2.50
SPIEGELEI FRIED EGG	2.00
RÜHREI SCRAMBLED EGGS	3.00
PORTION SPECK BACON	3.50

INFORMATION

- **veganes Frühstück** erhältlich auf Vorbestellung (24H vorab).
- **petit déjeuner végétalien** disponible sur réservation (24h à l'avance).
- **vegan breakfast** available on pre-order (24H in advance).

EST. 2011

SEEPINTLI

KALT | FROID | COLD

SALATSCHALE SMALL 8.00

- Selbstbedienung am Salatbuffet (Terrasse)
- Libre-service au buffet de salades (terrasse)
- Self-service salad buffet (terrace)

WURST KÄSE SALAT 17.00

- Lyoner, Greyerzer, Blattsalat, Cherry-Tomate, Ei, Zwiebeln an französischer Salatsauce serviert mit Brot.
- Saucisse de Lyon, Gruyère, salade verte, tomate cerise, œuf, oignons avec sauce française, servi avec du pain.
- Sausage of Lyon, Gruyère, lettuce, cherry tomato, egg, onions, with French dressing, served with bread.

ROASTBEEF-PLÄTTLI 22.00

- Roastbeef serviert mit Tartarsauce und Brot.
- Roastbeef servi avec une sauce tartare et du pain.
- Roastbeef served with tartar sauce and bread.

SALATSCHALE LARGE 15.00

- Selbstbedienung am Salatbuffet (Terrasse)
- Libre-service au buffet de salades (terrasse)
- Self-service salad buffet (terrace)

SIEDFLEISCHSALAT 20.00

- Suppenfleisch, Blattsalat, Essiggurke, Cherry-Tomaten, Zwiebeln an italienischer Salatsauce serviert mit Brot.
- Bouilli, salade verte, cornichons, tomates cerises, oignons avec sauce italienne, servi avec du pain.
- Boiled meat, lettuce, pickle, cherry tomatoes, onions with Italian dressing, served with bread.

"ZVIERI-PLÄTTLI" 20.00

- Trockenfleisch (EU), Rohschinken, Speck, Landjäger, Greyerzer, Brie, Tête de Moine, Cherry-Tomaten, Ei, frische Gurkenscheiben, Hummus und hausgemachte Brötchen.
- Assiette froide : viande séchée (UE), jambon cru, lard fumé, Gendarme, Gruyère, Brie, Tête de Moine, tomates cerises, œuf, tranches de concombre frais, houmous et petits pains maison.
- Cold platter: dried meat (EU), raw ham, bacon, "Landjäger" sausage, Gruyère, Brie and Tête de Moine cheese, cherry tomatoes, egg, fresh cucumber slices, hummus and homemade bread rolls.

EST. 2011

SEEPINTLI

WE ♥ BURGERS

SERVIERT MIT POMMES-FRITES | SERVI AVEC DES FRITES | SERVED WITH FRENCH FRIES

KLASSISCH

18.00

- Patty (Rind- und Schweinefleisch), Tomaten, Gurke, Salat und Zwiebeln, serviert in einem klassischen Burger-Bun.
- Steak haché de boeuf et porc, tomate, cornichon, salade, oignons, servi dans un pain classique.
- Beef and pork patty, tomatoes, cucumber, lettuce, onions, served in a regular burger bun.

CHEESE

20.00

- Patty (Rind- und Schweinefleisch), Greyerzer, Tomaten, Gurke, Salat und Zwiebeln, serviert in einem klassischen Burger-Bun.
- Steak haché de boeuf et porc, Gruyère, tomate, cornichon, salade, oignons, servi dans un pain classique.
- Beef and pork patty, Gruyere cheese, tomatoes, cucumber, lettuce, onions, served in a regular burger bun.

KLASSISCH XL

21.00

- Zwei Patties (Rind- und Schweinefleisch), Tomaten, Gurke, Salat und Zwiebeln, serviert in einem klassischen Burger-Bun.
- Deux steaks hachés de boeuf et porc, tomate, cornichon, salade, oignons, servi dans un pain classique.
- Two beef and pork patties, tomatoes, cucumber, lettuce, onions, served in a regular burger bun.

CHEESE XL

23.00

- Zwei Patties (Rind- und Schweinefleisch), Greyerzer, Tomaten, Gurke, Salat und Zwiebeln, serviert in einem klassischen Burger-Bun.
- Deux steaks hachés de boeuf et porc, Gruyère, tomate, cornichon, salade, oignons, servi dans un pain classique.
- Two beef and pork patties, Gruyère cheese, tomatoes, cucumber, lettuce, onions, served in a classic burger bun.

CHICKEN

25.00

- Pouletbrust, Tatarsauce, Gurke und Salat, serviert in einem Panini-Brötchen. (optional glutenfrei)
- Poitrine de poulet, sauce tartare, cornichon, salade, servi dans un pain panini. (en option sans gluten)
- Chicken breast, tartar sauce, cucumber, lettuce, served in a panini bread. (optionally gluten-free)

SCHWEIZER

26.00

- Patty (Rind- und Schweinefleisch), Röstli, Greyerzer, Tomate, Gurke, Zwiebeln und Salat, serviert in einem Speck Burger-Bun.
- Deux steaks hachés de boeuf et porc, rösti, Gruyère, tomate, cornichon, salade, oignons, servi dans un pain au lard.
- Beef and pork patty, rösti, Gruyère cheese, tomato, cucumber, onions and salad, served in a bacon burger bun.

EST. 2011

SEEPINTLI

WE VEGAN BURGERS

SERVIERT MIT POMMES-FRITES | SERVI AVEC DES FRITES | SERVED WITH FRENCH FRIES

BLACK

21.00

- Seitan-Soja-Patty, Tomate, Gurke, Salat und Zwiebeln, serviert in einem hausgemachten Aktivkohlemehl-Brötchen.
- Steak de soja et seitan, tomate, cornichon, salade, oignon, servi dans un pain maison à la farine noire.
- Seitan-soy-patty, tomato, cucumber, lettuce, onion served in a homemade charcoal bun.

JACK

22.00

- Jackfruit Patty paniert, Gurke, Tomate, Salat, Hummus, serviert in einem klassischen Burger-Bun.
- Galette de jackfruit panée, concombre, tomate, salade, houmous, servie dans un pain classique.
- Breaded jackfruit patty, cucumber, tomato, lettuce, hummus, served in a regular burger bun.

CHEDDAR

23.00

- Patty auf Basis von Sojaprotein, veganer Cheddar, Tomate, Gurke, Salat und Zwiebeln, serviert in einem klassischen Burger-Bun.
- Patty à base de protéines de soja, cheddar végétalien, tomate, cornichon, salade, oignon, servi dans un pain classique.
- Soy protein-based patty, vegan cheddar, tomato, cucumber, lettuce, onion, served in a regular burger bun.

EST. 2011

SEEPINTLI

FRITTIERT | FRITURE | FRIED

ZANDERFILET

26.00

- Zanderfilet (Import EU), serviert mit Pommes-Frites, Tatarsauce und hausgemachtem Brötchen.
- Filet de sandre (importation UE), servi avec frites, sauce tartare et petit pain maison.
- Pikeperch fillet (EU import), served with french fries, tartar sauce and homemade bread roll.

POULETFLÜGELI

23.00

- 6 Puletflügeli serviert mit Pommes-Frites und hausgemachtem Brötchen.
- 6 ailerons de poulet servis avec frites et petit pain.
- 6 chicken wings served with french fries and bread roll.

CHICKEN-NUGGETS

18.00

- 8 Poulet-Nuggets serviert mit Pommes-Frites und Currysauce.
- 8 nuggets de poulet servis avec frites et sauce curry.
- 8 chicken nuggets served with french fries and curry sauce.

POMMES FRITES



KLEIN 7.50
GROSS 10.50

- Gewürzt mit Kräutersalz
- Assaisonné au sel aux herbes
- Seasoned with herb salt

EST. 2011

SEEPINTLI

WURST | SAUCISSE | SAUSAGE

BRATWURST 7.00

- Bratwurst (Schwein) serviert mit Brot.
- Saucisse à rôtir (porc), servie avec du pain.
- Bratwurst (mixed pork), served with bread.

CURRYWURST 10.00

- Bratwurst (Schwein) geschnitten, an heisser Curry-Sauce, serviert mit Brot.
- Saucisse à rôtir (porc) coupée en morceaux, servie avec une sauce au curry chaude et du pain.
- Bratwurst (pork) sliced and served in hot curry sauce, with bread.

BRATVURST 7.00



- Vegane Vurst (Weizenprotein) serviert mit Brot.
- Vurst végétalienne (protéines de blé), servi avec du pain.
- Vegan Vurst (wheat protein), served with bread.

CURRY-VURST 10.00



- Vegane Vurst (Weizenprotein) geschnitten, an heisser Curry-Sauce, serviert mit Brot.
- Vurst végétalienne (protéines de blé), coupée en tranches et servie avec une sauce au curry chaude et du pain.
- Vegan sausage (wheat protein) sliced and served in hot curry sauce, with bread.

EST. 2011

SEEPINTLI

KINDER | ENFANTS | KIDS

MEERJUNGFRAU

14.00

- 5 Fischknusperli (Alaska Seelachsfilet) serviert mit Pommes-Frites.
- 5 Beignets de lieu d'Alaska servis avec frites.
- 5 fried fish nuggets (Alaska pollock) served with French fries.

KAPITÄN

12.00

- 5 Poulet-Nuggets serviert mit Pommes-Frites.
- 5 nuggets de poulet servis avec frites.
- 5 chicken nuggets served with French fries.

PIRAT

15.00

- Patty (Rind- und Schweinefleisch), Tomaten, Gurke, Salat und Zwiebeln im klassischen Burger-Bun, serviert mit Pommes-Frites oder Salat (optional auch vegan erhältlich).
- Steak haché de boeuf et porc, tomates, concombre, laitue et oignons dans un pain burger classique, servi avec frites ou salade (aussi disponible en option végétalienne).
- Beef and pork patty, tomatoes, cucumber, lettuce and onions in a regular burger bun, served with french fries or salad (also available in vegan).

EST. 2011

SEEPINTLI

FONDUE

NUR AUF RESERVATION ERHÄLTlich MINDESTENS 24H VORAB
DISPONIBLE UNIQUEMENT SUR RÉSERVATION MINIMUM 24H À L'AVANCE
ONLY AVAILABLE ON RESERVATION AT LEAST 24H IN ADVANCE

FONDUE KLASSISCH 26.00 P.P.

- 250g Käsemischung pro Person, Knoblauch, Schalotten, Weisswein, Kirsch, dazu hausgemachtes Brot.
- 250g de fromage par personne, ail, échalotes, vin blanc, kirsch et pain maison.
- 250g of cheese per person, garlic, shallots, white wine, kirsch and homemade bread.

FONDUE MORCHEL 36.00 P.P.

- 250g Käsemischung pro Person, Knoblauch, Schalotten, Prosecco, Cognac, Morcheln, dazu hausgemachtes Brot.
- 250g de fromage par personne, ail, échalotes, prosecco, cognac, morilles et pain maison.
- 250g of cheese per person, garlic, shallots, prosecco, cognac, morels and homemade bread.

KLASSISCH VEGAN 26.00 P.P.

- 250g pro Person (Mischung auf Mandelbasis), Knoblauch, Schalotten, Weisswein, Kirsch dazu hausgemachtes Brot.
- 250g par personne (mélange à base d'amandes,) ail, échalotes, vin blanc, kirsch et pain maison.
- 250g per person (mixture made of almonds) garlic, shallots, white wine, kirsch and homemade bread.

MORCHEL VEGAN 36.00 P.P.

- 250g pro Person (Mischung auf Mandelbasis), Knoblauch, Schalotten, Prosecco, Cognac, Morcheln, dazu hausgemachtes Brot.
- 250g par personne (mélange à base d'amandes) ail, échalotes, prosecco, cognac, morilles et pain maison.
- 250g per person (mixture made of almonds), garlic, shallots, prosecco, cognac, morels and homemade bread.

GOURMET 42.00 P.P.

- Handgeschnittenes Fleisch vom Rind, Schwein, Poulet & Pferd (Can) | Beilagen: Wildreis, Pommes-Frites, Senfrüchte, Mixed Pickles | Saucen: Cocktail, Curry, Tartar, Hot-Chili & Knoblauch | Zubereitet im Rechaud auf dem Tisch (im Bouillon).
- Viande de bœuf, porc, poulet & cheval (Can) coupée à la main | Accompagnements : riz sauvage, frites, fruits à la moutarde, mixed pickles | Sauces : cocktail, curry, tartare, hot chili & ail | Préparé au réchaud sur la table (dans le bouillon).
- Hand-cut beef, pork, chicken & horse (Can) | Side dishes: wild rice, french fries, mustard fruit, mixed pickles | Sauces: cocktail, curry, tartar, hot chilli & garlic | Prepared on the table in the rechaud (in bouillon)

EST. 2011

SEEPINTLI